

ab 131 - Ukrainisch

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Fokus Beruf: Sich über eine Ausbildung informieren	der Fokus (Fokusse), der Beruf (Berufe), die Ausbildung (Ausbildungen), informieren (hat informiert, A)	Фокус професія: дізнатися про навчання
1 Frau Güner ist im Berufsinformationszentrum (BIZ).	die Frau (Frauen), das Berufsinformationszentrum (Berufsinformationszentren), sein (ist gewesen, -)	1 Пані Гюнер перебуває в Центрі професійної інформації (BIZ).
Für welchen Beruf interessiert sich Frau Güner?	der Beruf (Berufe), die Frau (Frauen), interessieren (hat interessiert, A)	Якою професією цікавиться пані Гюнер?
Hören Sie den Anfang des Gesprächs und kreuzen Sie an.	der Anfang (Anfänge), das Gespräch (Gespräche), hören (hat gehört, A), ankreuzen (hat angekreuzt, A)	Прослухайте початок розмови й поставте позначку.
Frau Güner möchte ____ Lehrerin o Erzieherin werden.	die Frau (Frauen), die Lehrerin (Lehrerinnen), die Erzieherin (Erzieherinnen), mögen (hat gemocht, A), werden (ist geworden, -)	Пані Гюнер хоче стати вчителькою чи вихователькою.
b Hören Sie nun das Gespräch ganz und verbinden Sie.	das Gespräch (Gespräche), hören (hat gehört, A), verbinden (hat verbunden, A)	b Тепер прослухайте всю розмову та з'єднайте.
1 Die Ausbildung in Deutschland	die Ausbildung (Ausbildungen), das Deutschland (-)	1 Навчання у Німеччині
2 Zusätzlich zur schulischen Ausbildung	die Ausbildung (Ausbildungen), schulisch (außerschulisch)	2 Додатково до шкільного навчання
3 Wenn man das Abitur und ein Praktikum für vier Monate gemacht hat,	das Abitur (Abiture), das Praktikum (Praktika), der Monat (Monate), machen (hat gemacht, A)	3 Якщо скласти іспит на атестат зрілості та пройти практику протягом чотирьох місяців,
4 In der Ausbildung	die Ausbildung (Ausbildungen)	4 Під час навчання
5 Wenn man länger in dem Beruf arbeitet,	der Beruf (Berufe), arbeiten (hat gearbeitet, -)	5 Якщо довше працювати в цій професії,
a) dauert die Ausbildung drei Jahre.	die Ausbildung (Ausbildungen), das Jahr (Jahre), dauern (hat gedauert, -)	a) навчання триває три роки.
b) verdient man mehr.	verdienen (hat verdient, A)	b) заробляють більше.
c) findet an einer Schule statt.	die Schule (Schulen), stattfinden (hat stattgefunden, -)	c) проходить у школі.
d) hat man keinen Verdienst.	der Verdienst (Verdienste), haben (hat gehabt, A)	d) немає заробітку.
e) gibt es einen Praxistag pro Woche in einer Kita und längere Praktika.	der Praxistag (Praxistage), die Woche (Wochen), die Kita (Kitas), das Praktikum (Praktika), geben (hat gegeben, A)	e) є один практичний день на тиждень у дитячому садку та довші практики.
2 Rollenspiel: Im Berufsinformationszentrum	das Rollenspiel (Rollenspiele), das Berufsinformationszentrum (Berufsinformationszentren)	2 Рольова гра: У центрі професійної інформації
a) Wählen Sie einen Ausbildungsberuf und notieren Sie Fragen.	der Ausbildungsberuf (Ausbildungsberufe), die Frage (Fragen), wählen (hat gewählt, A), notieren (hat notiert, A)	a) Оберіть фах для навчання та занотуйте запитання.
Ausbildung: Verkäufer/in	die Ausbildung (Ausbildungen), der Verkäufer (Verkäufer), die Verkäuferin (Verkäuferinnen)	Навчання: продавець/продавчиня
Art der Ausbildung: dual im Betrieb mit Schulbesuch	die Art (Arten), die Ausbildung (Ausbildungen), der Betrieb (Betriebe), der Schulbesuch (Schulbesuche)	Тип навчання: дуальне на підприємстві з відвідуванням школи
Dauer der Ausbildung: 2 Jahre	die Dauer (Dauern), die Ausbildung (Ausbildungen), das Jahr (Jahre)	Тривалість навчання: 2 роки
Verdienst in der Ausbildung: mind. 560,- € max. 820,- €	der Verdienst (Verdienste), die Ausbildung (Ausbildungen), der Euro (Euros)	Заробіток під час навчання: щонайменше 560 € – щонайбільше 820 €

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Verdienst nach der Ausbildung: 2140,- € bis 2420,- €	der Verdienst (Verdienste), die Ausbildung (Ausbildungen), der Euro (Euros)	Заробіток після навчання: від 2140 € до 2420 €
Arbeitsort: Modehäuser, Baumärkte, Supermärkte, Kaufhäuser	der Arbeitsort (Arbeitsorte), das Modehaus (Modehäuser), der Baumarkt (Baumärkte), der Supermarkt (Supermärkte), das Kaufhaus (Kaufhäuser)	Місце роботи: магазини одягу, будівельні магазини, супермаркети, універмаги
Assistent Maschinenbautechnik (m/w)	der Assistent (Assistenten), die Assistentin (Assistentinnen), die Maschinenbautechnik (Maschinenbautechniken)	Асистент техніки машинобудування (ч/ж)
schulisch an Berufsfachschule	die Berufsfachschule (Berufsfachschulen), schulisch (außerschulisch)	шкільне навчання в професійному училищі
Dauer: 2 Jahre	die Dauer (Dauern), das Jahr (Jahre)	Тривалість: 2 роки
Verdienst in der Ausbildung: keiner	der Verdienst (Verdienste), die Ausbildung (Ausbildungen)	Заробіток під час навчання: відсутній
Verdienst nach der Ausbildung: 2800,- € bis 3075,- €	der Verdienst (Verdienste), die Ausbildung (Ausbildungen), der Euro (Euros)	Заробіток після навчання: від 2800 € до 3075 €
Arbeitsort: Betriebe des Maschinen- und Anlagenbaus, Hersteller von Autos, elektrischen Anlagen oder Schiffen	der Arbeitsort (Arbeitsorte), der Betrieb (Betriebe), der Maschinenbau (Maschinenbauten), der Anlagenbau (Anlagenbauten), der Hersteller (Hersteller), das Auto (Autos), elektrisch (nicht-elektrisch), die Anlage (Anlagen), das Schiff (Schiffe)	Місце роботи: підприємства машинобудування та обладнання, виробники автомобілів, електричного устаткування або кораблів
Restaurantfachmann/-frau	der Restaurantfachmann (Restaurantfachleute), die Restaurantfachfrau (Restaurantfachfrauen)	Фахівець/фахівчиня ресторанної справи
dual im Betrieb mit Schulbesuch	der Betrieb (Betriebe), der Schulbesuch (Schulbesuche)	дуальне навчання на підприємстві з відвідуванням школи
3 Jahre	das Jahr (Jahre)	3 роки
Verdienst in der Ausbildung: mind. 440,- € max. 890,- €	der Verdienst (Verdienste), die Ausbildung (Ausbildungen), der Euro (Euros)	Заробіток під час навчання: мінімум 440 € максимум 890 €
2240,- €	der Euro (Euros)	2240 €
Restaurants, Hotels	das Restaurant (Restaurants), das Hotel (Hotels)	Ресторани, готелі
Wo kann ich mich bewerben? Wie lange dauert ...?	können (hat gekonnt, A), bewerben (hat beworben, A), dauern (hat gedauert, -)	Де я можу подати заявку? Як довго триває ...?
b Spielen Sie Gespräche im Berufsinformationszentrum.	das Gespräch (Gespräche), das Berufsinformationszentrum (Berufsinformationszentren), spielen (hat gespielt, A)	b Розіграймо розмови в центрі професійної інформації.
Die Fragen und die Informationen aus der Tabelle helfen Ihnen. Tauschen Sie auch die Rollen.	die Frage (Fragen), die Information (Informationen), die Tabelle (Tabellen), helfen (hat geholfen, D), die Rolle (Rollen), tauschen (hat getauscht, A)	Запитання та інформація з таблиці допоможуть вам. Також поміняйтеся ролями.
Sie sind Berufsberaterin/Berufsberater. Antworten Sie auf die Fragen.	die Berufsberaterin (Berufsberaterinnen), der Berufsberater (Berufsberater), die Frage (Fragen), sein (ist gewesen, -), antworten (hat geantwortet, D)	Ви – консультант/консультантка з питань кар'єри. Дайте відповіді на запитання.
Sie interessieren sich für einen Ausbildungsberuf. Stellen Sie Fragen.	der Ausbildungsberuf (Ausbildungsberufe), die Frage (Fragen), sich interessieren (hat interessiert, A), stellen (hat gestellt, A)	Ви цікавитесь професійним навчанням. Сформулюйте запитання.
Guten Morgen. Bitte setzen Sie sich.	setzen (hat gesetzt, A)	Доброго ранку. Будь ласка, сідайте.
Wie kann ich Ihnen helfen?	können (hat gekonnt, A), helfen (hat geholfen, D)	Чим можу вам допомогти?
Guten Tag, mein Name ist Ivanova.	der Name (Namen), sein (ist gewesen, -)	Добрий день, мене звати Іванова.
Ich interessiere mich für die Ausbildung als ...	die Ausbildung (Ausbildungen), sich interessieren (hat interessiert, A)	Я цікавлюся навчанням на ...